



Export Health Certificate for collagen intended of
 human consumption to Chile

Part I : Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name Address		I.2. Certificate reference number		I.2.a.Unique reference number:	
	Country		I.3. Central Competent Authority DEFRA			
			I.4. Local Competent Authority			
	I.5. Consignee Name Address		I.6. No.(s) of related original certificates		No.(s) of accompanying documents	
	Country					
	I.7 Country of origin	ISO code	I.8. Region of origin		I.9. Country of destination CHILE	ISO code CL
	I.11 Place of origin Name Address		I.12. Place of destination Name Address			
	Approval No					
	I.13. Place of loading		I.14. Date and time of departure			
	I.15. Means of transport Aeroplane ☐ Ship ☐ Road vehicle ☐ Other ☐ Railway wagon ☐		I.16. Entry Point			
Identification: Number(s):		I.17. CITES				
I.18 Temperature of products Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		I.19. Total Gross Weight		I.20. Total number of packages		
I.21. Seal/Container number						
I.22. Commodities certified for : Human Consumption ☐						
I.23. Transit through 3rd country		I.24. For Export ☐				
I.25. Identification of the commodities						
Species (scientific name)	Type of goods	Treatment type:	Date of Manufacture	Approval number of establishments		



Export Health Certificate for collagen intended of human consumption to Chile

II. Health information

II.a. Certificate reference number

II.b. Unique reference number:

II.1 Public health attestation

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the collagen described in this certificate was produced in accordance with the following requirements:

II.1.1 It has been produced from raw materials (either bones, hides and skins of farmed ruminant animals, pig skins and bones, tendons and sinews, poultry skin, fish skin and bones) (2) which met the following requirements:

- (a)(1) the raw materials are derived from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and have been found fit for human consumption following ante-mortem and post-mortem inspection;
- (b) the raw materials originated from establishments under the supervision of the competent veterinary authorities.
- (c) hides and skins used have not undergone any tanning process;

and(2)

– If from ruminant origin:

- (2)either [(d) the collagen was prepared exclusively from hides and skins] ;
- (2)or [(d) the raw materials derived from animals born, continuously reared and slaughtered in countries recognised by the OIE as of negligible BSE risk] ; (2)or [(d) the raw materials are derived from animals which have not been slaughtered after stunning by means of compressed air or gas injected into the cranial cavity or a pithing process; such raw materials neither contained nor were contaminated by: tonsils or distal ileum of cattle of any age; brains, eyes, spinal cord and skull from cattle aged over 12 months and vertebral column(*)from cattle over 30 months of age.]

II.1.2. It has been manufactured:

- (a) in an establishment under the supervision of the competent veterinary authorities and approved for the manufacture of collagen;
- (b) by a process to ensure that the raw material is subjected to a treatment involving washing, pH adjustment using acid or alkali followed by one or more rinses, filtration and extrusion or by an approved equivalent process. The extrusion step may not be carried out when manufacturing low molecular collagen from raw materials of non-ruminant origin;
- © after having been subjected to the process referred to in point(b), collagen underwent a drying process.

II.1.3. After the manufacture, the product was stored under appropriate hygiene conditions and the necessary measures were taken to avoid contamination.

II.1.4. The product meets the following microbiological limits:

Micro organisms
Salmonella

Limits
Absence in 25g

II.1.5. The packages were appropriately wrapped and labelled.

II.1.6. The label bears the words “collagen fit for human consumption” and indicates the country and establishment of origin and the date of preparation.

II.1.7. The container in which the product is dispatched complies with appropriate hygiene and sanitary requirements.

Notes

Part 1:

- Box reference I.11: Place of origin: Name, address and approval number of the establishment of dispatch.
- Box reference I.15: Flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.
- Box reference I.21: Identification of container/seal number: only where applicable.
- Box reference I.25: Treatment type: date of manufacture (dd/mm/yyyy).

Part II:

(1) Point II.1.1(a) is not applicable when fish skin and bones are used as raw materials.

(2) Delete as appropriate.

(*) Vertebral column excluding the vertebrae of the tail, the spinous and transverse processes of the cervical, thoracic and lumbar vertebrae and the median sacral crest and wings of the sacrum, but including the dorsal root ganglia, of animals aged over 30 months.

Official veterinarian or official inspector

Name (in Capital):

Local Veterinary Unit:

Date:

Stamp

Qualification and title:

LVU N°:

Signature:



I.1. Expedidor Nombre Dirección País		I.2. N° de referencia del certificado		I.2.a. N° de referencia único:	
		I.3. Autoridad central competente DEFRA			
		I.4. Autoridad local competente			
I.5. Destinatario Nombre Dirección País		I.6. N° de los certificados originales asociados		N° de los documentos de acompañamiento	
I.7. País de origen	Cód.ISO	I.8. Región de origen	I.9. País de destino CHILE	Cód.ISO CL	I.10. Región de destino
I.11. Lugar de origen Nombre: Dirección: Número de registro sanitario:		I.12. Lugar de destino Nombre: Dirección:			
I.13. Lugar de carga		I.14. Fecha y hora de salida			
I.15. Medio de transporte Aeronave ☐ Buque ☐ Vagon de ferrocarril ☐ Vehículo de carretera ☐ Otro ☐ Identificación: Número(s)		I.16. Punto de entrada			
I.18. Temperatura de los productos Ambiente ☐ Refrigeración ☐ Congelación ☐		I.19. Peso bruto total		I.20. Número de bultos	
I.21. N° del precinto y n° del contenedor					
I.22. Productos certificados a efectos de Consumo humano ☐					
I.23. Tránsito a través de un país tercero		I.24. Para Exportación ☐			
I.25. Identificación de las mercancías					
Especie (nombre científico)	Naturaleza de la mercancía:	Tipo de tratamiento:	Fecha de producción:	Número de aprobación del establecimiento	



II. Información sanitaria		II.a. N° de referencia del certificado	II.b. N° de referencia único:				
II.1. Declaración sanitaria Yo, el abajo firmante, veterinario oficial, certifica por la presente que el colágeno descrito en el presente certificado se ha producido conforme a las siguientes prescripciones: II.1.1. Se ha producido a partir de materias primas (los huesos, los cueros y las pieles de rumiantes domésticos y de cría, las pieles y los huesos de cerdo, los tendones y ligamentos, las pieles de aves de corral, las pieles y espinas de pescado) (2) que cumplan las siguientes prescripciones: (a)(1) las materias primas proceden de animales que han sido sacrificados en un matadero y han sido declaradas aptas para el consumo humano tras las inspecciones ante mortem y post mortem; (b) las materias primas proceden de establecimientos bajo la supervisión de las autoridades veterinarias competentes. (c) los cueros y las pieles utilizados no han sido sometidos a ningún proceso de curtido; y(2) Si procede de rumiantes: (2)o [(d) el colágeno se ha elaborado exclusivamente a partir de cueros y pieles]; (2)o [(d) las materias primas proceden de animales nacidos, criados ininterrumpidamente y sacrificados en países reconocidos por la OIE como países con un riesgo insignificante de EEB]; (2)o [(d) las materias primas proceden de animales que no se sacrificaron previo aturdimiento mediante aire comprimido o inyección de gas en la cavidad craneal ni por un proceso de descabello; esas materias primas no contenían ni estaban contaminadas por: amígdalas ni ileon distal del ganado vacuno de cualquier edad; cerebros, ojos, médula espinal ni cráneo de ganado vacuno mayor de doce meses ni por la columna vertebral(*) de ganado vacuno mayor de treinta meses.] II.1.2. Se ha fabricado: (a) en un establecimiento bajo la supervisión de las autoridades veterinarias competentes y autorizado para la fabricación de colágeno; (b) mediante un proceso que garantice el sometimiento de la materia prima a un tratamiento consistente en lavado y ajuste del pH mediante ácido o álcali, seguido de uno o varios aclarados, filtraje y extrusión, o un proceso homologado equivalente. Cuando se fabrique colágeno de peso molecular bajo a partir de materias primas que no procedan de rumiantes, podrá no llevarse a cabo la extrusión; (c) tras haber sido sometido al proceso mencionado en la letra b), el colágeno podrá someterse a un proceso de secado. II.1.3. Después de la fabricación, el producto se almacenó respetando las condiciones higiénicas pertinentes y se adoptaron las medidas necesarias para evitar la contaminación. II.1.4. El producto cumple los siguientes límites microbiológicos: <table style="width: 100%; margin-left: 40px;"> <tr> <td style="width: 50%;">Microorganismos</td> <td style="width: 50%;">Límites</td> </tr> <tr> <td>Salmonela</td> <td>Ausencia en 25g</td> </tr> </table> II.1.5. Los paquetes se embalaron y etiquetaron adecuadamente. II.1.6. En la etiqueta figura el texto «colágeno apto para el consumo humano» y se indica el país y el establecimiento de origen, así como la fecha de elaboración. II.1.7. El recipiente en que se expide el producto cumple las correspondientes condiciones higiénico-sanitarias. Notas Parte I: Casilla I.11: Lugar de origen : indicar el nombre, la dirección y el número de autorización del establecimiento de expedición. Casilla I.15: Número de vuelo (aviones) o nombre(barcos). Si la mercancía se descarga y se vuelve a cargar deberá informarse al respecto por separado. Casilla I.21: N° del precinto y n° del contenedor: solo cuando proceda. Casilla I.25: (tipo de tratamiento): fecha de fabricación (dd/mm/aaaa). Parte II: (1) El punto II.1.1 (a) no es de aplicación cuando se utilizan las pieles y espinas de pescado como materia prima. (2) Táchese lo que no proceda. (*) La columna vertebral, excluidas las vértebras de la cola, las apófisis espinosas y transversas de las vértebras cervicales, torácicas y lumbares y la cresta sacra media y las alas del sacro, pero incluidos los ganglios de la raíz dorsal, de los animales mayores de treinta meses.				Microorganismos	Límites	Salmonela	Ausencia en 25g
Microorganismos	Límites						
Salmonela	Ausencia en 25g						
Inspector veterinario o inspector oficial <table style="width: 100%; margin-top: 20px;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> Nombre (en mayúsculas): Unidad Veterinaria Local: Fecha: Sello: </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> Cualificación y título: N° de la UVL: Firma: </td> </tr> </table>				Nombre (en mayúsculas): Unidad Veterinaria Local: Fecha: Sello:	Cualificación y título: N° de la UVL: Firma:		
Nombre (en mayúsculas): Unidad Veterinaria Local: Fecha: Sello:	Cualificación y título: N° de la UVL: Firma:						